

西安市和悉尼中国文化中心部省合作 项目合同书

甲方： 西安市文化和旅游局

乙方： 陕西文一国际文化发展有限公司

依据相关法律、法规的规定，甲乙双方经友好协商，就甲方委托乙方为 西安市和悉尼中国文化中心部省合作项目 提供服务事宜达成如下条款，以资共同遵守。

一、项目内容及具体要求

1. 项目时间：

2025 年 11 月-12 月（具体以甲方通知时间为准）。

2. 项目地点：悉尼

3. 项目内容：乙方负责组织项目核心执行人员以及项目实施所必须的物资，在悉尼执行本项目，乙方提供服务的形式及活动具体安排等以双方确认的方案为准。

4. 服务事项

- 4.1. 项目具体执行方案及项目文稿的编写和落实；
- 4.2. 活动相关设计工作；
- 4.3. 活动相关数字程序开发、测试、上线、维护工作；
- 4.4. 活动项目执行统筹，现场组织、协调、实施及综合保障；
- 4.5. 新闻宣传报道及网络社交媒体宣传推广；
- 4.6. 活动相关的所有文字的英文翻译；
- 4.7. 活动相关物品物料的采购制作、物流运输等；

5. 项目要求

- 5.1. 乙方的设计、方案应符合甲方要求，并经甲方确认后方可实施；
- 5.2. 乙方采购制作的物料应经过甲方确认，甲方提出建议的，乙方应根据甲方意见进行更改；
- 5.3. 乙方制作的视频亦应符合甲方的规格要求，经甲方验收后视为

合格;

5.4. 未经甲方允许,乙方不得将服务事项委托第三方处理。

6. 甲方的权利和义务

6.1. 明确所需服务要求,做好本次活动的统筹协调工作;

6.2. 对乙方工作过程进行指导、检查并提出意见、建议;

6.3. 对乙方所供服务及成果进行验收;

6.4. 按约支付价款。

7. 乙方权利义务

7.1. 乙方必须按合同约定的服务内容及标准向甲方提供相应服务;

7.2. 乙方应负责完成活动实施有关的申请、审批等程序(若有);

7.3. 乙方有权在尊重甲方需求的前提下,从艺术角度对活动执行、组织进行加工、创作,但须合法合规并符合当地风俗;

7.4. 举办展览、活动涉及的影像、图片、文字、翻译的意识形态问题由乙方负责,内容必须经专业人士审核,确保符合国家涉外活动相关规定,甲方负责监督,乙方如违反相关法律及规定,法律后果自行承担。

7.5. 乙方应保障现场活动的顺利进行,并采取必要措施保障活动参与人员和第三方的人身及财产、知识产权安全,若由于乙方管理或保障不力造成任何人身及财产或其他权益损失的,乙方应承担赔偿责任;

7.6. 乙方有权要求甲方按时足额支付合同费用;

7.7. 如因不可抗力,如恶劣气候或灾害、国家行为等导致服务内容不能如期完成的,乙方应及时通知甲方,由双方另行协商处理。

8. 费用及支付

8.1. 合同总额为人民币: 贰拾肆万陆仟伍佰元整; (小写 ¥246500.00 元,含税价) (项目明细见附件“活动费用清单”)。

8.2. 支付方式: 一次性付款; 付款方式为: 银行转账。

付款账号以乙方提供的如下账号为准:

单位全称: 陕西文一国际文化发展有限公司

帐 号: 129 907 256 510 802

开 户 行: 招行西安凤城二路支行

8.3. 支付时间

甲方确认合同项目全部履行完毕后，乙方向甲方开具合规增值税发票，甲方收到发票后15个工作日内向乙方支付合同全部款项，即人民币大写：贰拾肆万陆仟伍佰元整，小写：¥246500.00元。

8.4. 本项目内容及其中标总金额，合同总价一次包死，不受市场变化的影响，乙方不得以任何理由提出增加费用的请求。

二、保密

1. 本合同所称保密资料包括但不限于：

(1) 甲方提供的资料。

(2) 乙方为完成委托事项所涉及的宣传品、图文资料。

(3) 乙方为印制宣传品而制作的母版/原版。

(4) 乙方签订及履行本合同过程中接触到的甲方关联的商业秘密、技术资料、客户信息等资料和信息。

2. 乙方对保密资料负有保密义务，未经甲方书面许可，乙方不得向任何第三方披露，不得将保密资料的部分或全部用于本合同约定事项以外的其他用途。乙方有义务对保密资料采取不低于对其本身商业秘密所采取的保护手段予以保护。乙方可仅为本合同目的向其内部有知悉必要的雇员披露保密资料，但同时须指示其雇员遵守本条规定的保密及不披露义务。

3. 乙方违反本合同关于保密的约定，乙方应赔偿因此而给甲方造成的一切损失。

三、协议的解除

本协议履行期间，甲、乙双方均认为协议无法按照目标完成时，经双方协商同意，可以解除本协议，甲方仅需支付乙方为上述合同履行产生的实际费用。

四、违约责任

1. 任何一方未履行或未完全履行本合同项下的义务，均构成违约。违约方应赔偿因违约给对方造成的一切损失，本合同另有约定除外。

2. 乙方未能按本合同约定按期完成委托项目的，每逾期一日，乙方

须向甲方支付本项目本期应支付价格的 0.05% 作为违约金。如乙方应支付的各项违约金数额累计达到本项目报酬总额的 30% 时，甲方有权单方终止本合同，乙方仍应向甲方支付相应违约金，违约金不足以赔偿甲方直接损失的，乙方应负责补足。

3. 乙方违反本合同约定，提供本项目各成果不符合甲方要求的，由乙方负责根据甲方要求更正和修改，因此造成的所有损失和费用的增加由乙方负责，因此造成逾期交付的，乙方应按照本合同四.2 条约定承担违约责任。如甲方提出明确的更正或修改要求后叁日内，乙方仍未满足甲方要求，则甲方有权终止本合同并不再支付本项目报酬，但对实际产生的相关费用甲方应向乙方支付。

4. 乙方负责本项目下所有人员的人身、财产安全，在活动期间发生的任何安全事故均由乙方负责，如甲方因此遭受损失，乙方应赔偿。

5. 乙方拍摄、展出的作品内容必须符合国家意识形态安全，在甲方的监督下实施，若不符合相关要求给甲方或任何第三方造成损失的，均由乙方承担赔偿责任。

6. 乙方应保证在履行本合同过程中所涉及的知识产权完整无瑕疵，不侵犯任何第三方的合法权益，否则应承担一切责任。乙方应承担甲方因此而产生的全部费用，包括但不限于诉讼费、律师费、差旅费、保全费、保险费及向第三方赔偿的费用等。

五、知识产权

在本合同履行过程中产生的相关作品著作权归甲方所有，未经甲方许可乙方不得擅自使用。

六、免责条款

1. 在合同履行结束之前任何时候，如果发生任何合同签订时双方不可预见、不可避免并且不能克服的客观情况，包括地震、水灾、重大传染性疾病以及战争等足以影响本合同履行的不可抗力情形，双方协商一致后可决定暂缓履行或终止履行本合同。

2. 如上述不可抗力事件的发生影响一方履行其在本合同项下的义务，则在不可抗力造成的延误期内中止履行不视为违约。

七、争议解决

所有因本合同引起的或与本合同有关的任何争议,包括因合同无效、解除后遗留的争议纠纷,双方均应向甲方住所地有管辖权的法院提起诉讼。

八、其他

1. 本协议未尽事宜,由双方另行协商解决,并签订书面补充协议。补充协议作为本协议不可分割的一部分,与本协议具有同等的法律效力。

2. 本协议一式柒份,甲方执伍份,乙方执贰份,经甲乙双方授权代表人签字并加盖公章后生效,合同执行完毕后终止。(合同的服务、保密等承诺则长期有效)。

(以下无正文)

甲方(公章):西安市文化和旅游局

授权代表(签章):



签约时间:2015年11月24日

乙方(公章):陕西文一国际文化发展有限公司

授权代表(签章):



签约时间:2015年11月24日

附件：活动费用清单

一、“数游长安 穿越千年”西安虚拟漫游体验：4.25 万

1. 设备租赁、耗材使用及现场维护：1 万

高性能 VR 头显体验设备、PC 主机等设备。

2. 设备往返运输及保险：0.6 万

所有设备的往返运输费用，包括起运地和目的地的清关、提货费用；设备全程运输保险费用。

3. 软件许可与版权费用：0.5 万

VR 漫游及内容软件授权许可费用。

4. 平面设计及 UI 设计：0.7 万

活动主视觉及延展等平面设计；活动整体 UI 视觉规范设计，VR 交互界面设计，背景模板美术设计等。

5. 设备安装调试：0.3 万

专业安装技术工程师劳务、安装所需耗材与辅料、调试专用工具及仪器等费用。

6. 翻译费：1.15 万

中英文字翻译：0.8 万

活动现场交传：0.35 万

二、“纸上长安·触手可及”西安故事阅读季（长期开展）：2.5 万

1. 阅读物料采购：0.8 万

摄影集、绘本等西安故事阅读物料采购。

2. 物料运输：1 万

文字类物料空运费用，包括起运地和目的地的清关、提货费用。

3. 主视觉设计及延展：0.7 万

三、“数语长安 旅问趣答”西安文旅智能推荐：4.6 万

1. 设备租赁、耗材使用及现场维护：2 万

高性能图形工作站、高清摄像头、高品质麦克风阵列、降噪耳机等交互设备，大尺寸高清显示屏、PC 主机、音响等设备。

2. 设备往返运输及保险：0.8 万

所有设备的往返运输费用，包括起运地和目的地的清关、提货费用；设备全程运输保险费用。

3. 软件许可与版权费用：0.8 万

智能对话引擎软件授权许可费用。

4. 平面设计及 UI 设计：0.7 万

活动主视觉及延展等平面设计；活动整体 UI 视觉规范设计，智能对话交互界面设计，背景模板美术设计等。

5. 设备安装调试：0.3 万

专业安装技术工程师劳务、安装所需耗材与辅料、调试专用工具及仪器等费用。

四、“映象长安 悉听秦韵” 西安文艺展映季：2 万

1. 视频版权费用：0.8 万

非遗演出及技艺类视频的版权授权许可使用费用。

2. 视频英文翻译：1.2 万

包含文字提取、英文翻译、字幕嵌入及视频时间轴校准等费用。

五、“数绘长安 唐风幻影” 真人换装互动体验：4.2 万

1. 设备租赁、耗材使用及现场维护：1.6 万

高清摄像头、动作捕捉传感器、高性能图形工作站等 AI 设备，大尺寸高清显示屏、PC 主机、打印机等设备。

2. 设备往返运输及保险：1 万

所有设备的往返运输费用，包括起运地和目的地的清关、提货费用；设备全程运输保险费用。

3. 软件许可与版权费用：0.6 万

AI 图像处理软件授权许可费用。

4. 平面设计及 UI 设计：0.7 万

活动主视觉及延展等平面设计；活动整体 UI 视觉规范设计，拍照换装软件界面设计，背景模板美术设计，原画人物设计等。

5. 设备安装调试：0.3 万

专业安装技术工程师劳务、安装所需耗材与辅料、调试专用工具及仪器等费用。

六、“寻味长安 食韵流转”线上美食文化品鉴会：3 万

1. 所有涉及文字翻译：1.3 万

包含文字素材、视频字幕（提取翻译校准等）等所有文字内容的中英互译及校对。

2. 素材版权及后期处理：1 万

包含素材版权授权许可费用；图片、视频类素材的整理、后期费用。

3. 主视觉设计及延展：0.7 万

七、“数动长安 身入史画”动态历史交互体验：4.1 万

1. 设备租赁、耗材使用及现场维护：1.6 万

高清摄像头、动作捕捉传感器、高性能图形工作站、高品质麦克风阵列等交互设备，大尺寸高清显示屏、PC 主机、音响等设备。

2. 设备往返运输及保险：0.8 万

所有设备的往返运输费用，包括起运地和目的地的清关、提货费用；设备全程运输保险费用。

3. 软件许可与版权费用：0.7 万

动作捕捉软件授权许可费用。

4. 平面设计及 UI 设计：0.7 万

活动主视觉及延展等平面设计；活动整体 UI 视觉规范设计，动作捕捉体验引导界面设计，背景模板美术设计等。

5. 设备安装调试：0.3 万

专业安装技术工程师劳务、安装所需耗材与辅料、调试专用工具及仪器等费用。

总计：24.65 万元